

Kujataamiu

Nutaaq

Uk./Årg. 35 nr. 11

2. juni 2022 www.kujataamiu.gl • mail: kujataamiu@gmail.com



Ass.: Gert Hansen

greenland
travel



Angalanissat tulleg
Nunatta Angalatitsiviani
inniminneruk.

- Nammineq akiligassaappat attavissaq:
erhverv@greenland-travel.gl
- Suli eqarfittut inniminniinermi attavissaq:
booking@greenland-travel.gl

Bestil din rejse hos
Grønlands Rejsebureau.

- Erhvervsrejser:
erhverv@greenland-travel.gl
- Personlige rejser:
booking@greenland-travel.gl

Tlf.: 701107 • www.greenland-travel.gl



Åbningstider

Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00



Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 52 96 57

e-mail: qaqortoq@permagreen.gl

Mestervej B-1328 • 3920 Qaqortoq

KA Auto ApS - så kører det bare!



Kilaalap Aqqutaa B-1616 • Tlf. 64 24 08 • Mobil 53 24 18 • mail: benny@ka.gl • www.ka.gl

Brugseni app-i atorlugu iluanaarutissarpassuit

Divi Plussi-t katersukkatit takukkit pisinermullu
uppenarsaatitit malinnaavigalugit.

Kæmpe fordele med Brugseni app'en

Se din opsparede Divi Plussi og
hold styr på dine kvitteringer.

www.brugseni.gl/app





Nunatta Kujataani inuusuttuaqqat pinerlunniartarnerat suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarnikkut pinaveersaartinneqassaaq

Nunatta Kujataani meeqqat inuusuttuaqqallu annertusiartuinnartumik pinerlunniartarnerat Kommune Kujallup aamma nunatsinni politiit suliniuteqatigiilutik sulinerisigut pinaveersaartinneqassaaq.

Ukiuni kingullerni nunatta kujataani pinerlunniartarneq ajorluartumik annertusiartorpoq. Inuusuttut tillinniartarnerat, aserorterisarnert, tillittarnerat ilaatigullu annersaasarnert qaffakkaluttuinnarsimavoq.

Taamaattumik Kommune Kujalleq aamma Kalaallit Nunaanni Politiit ataatsimoorussaminnik suliniuteqarnermik-kut pinaveersaartitsinermik ingerlataqassapput, suleqatigiin-nerninnilu nunatta kujataani meeqqat inuusuttuaqqallu pinerluttarnerannik ajornartorsiuteqarnerminni imminnut pisussaaffeqatigiillutik pinaveersaartitsissapput.

Taamatut suleqatigiinneq ajuusaarnarluartumik tunngave-qaraluartoq ataatsimoorussilluni suliaqartoqarnissaa Kom-mune Kujallermi borgmesterip nuannarutigaa.

- Meeqqat inuusuttuaqqallu pinerlunniartalerarnerat taku-sinnaallugu assorsuaq alianarpoq. Meeqqat inuusuttullu pil-lugit, innuttaasut inuiaqatigiillu pillugit kommunitut politiit-

tullu taamatut pisoqarnera allannngortinniassallutigu akisus-saaffigaarput, akisussaaffillu taanna tiguarput, Stine Egede oqarpoq nangillunilu.

- Oqartussatut tamatta immikkoorluta suliaqarsinnaaqaagut, ataatsimoorlutali suliaqarutta angusaqarluarsinnaaneruvu-

Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq

Email: sydel3920@gmail.com • Mobil 49 31 32

**asaaqqissaarnek, Sullissilluarnek
- Nuannisarnek Ipiitsoq**

**Proffessionel Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse**

Nutaag
kujataamiu

Naqiterisoq / Udgives af:

Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq

Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60

e-mail: kujataamiu@gmail.com

www.kujataamiu.gl

Akisussaalluni aaqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:
Ib Benjaminsen

Iliqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:
Sidste frist for indlevering:

9. juni 2022

Normu tulleg saqqummeqqissaaq:
Næste nummer udkommer igen:

15. juni 2022

gut. Taamaattumik pinerlunniartarnerup annertusiartornera pinaveersaartinniarlutigu immitsinnut taamatut pisussaaffilernerput nuannaarutigaa, neriuppungalu tamanna aamma innuttaasut ilassilluarumaaraat.

Sumiiffinni inuiaqatigiit pingaarutilimmik inissisimapput Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarneq suliffeqarfiit suleqatigiinnissaat taamaallaat pineqanngilaq - aammali sumiiffinni siunnersuisooqatigiit pinaveersaartitsinermik suliaqarnissaasa siullersarissavaat.

Suliniataasuussapput Qaqortumi nunap immikkoortuani politikommissær kiisalu Kommune Kujallermi kommunaldirektøri, inunnik isumaginnittoqarfimmi pisortaq atuarfeqarfimmut ingerlatsinermi pisortaq, ulluunerani paaqqinnit-farfiit, kultureqarnermi sunngiffeqarnermi sulisut suliffis-saqartitsiniartullu.

Taamatut suleqatigiinnissami pitsaanerpaamik paasisima-saqarnissaq inuusuttullu pinerlunniartarnerat sumiiffinni innuttaasut qanoq misiginaat qanorlu suliarisarneraat paasisaqarfignerujumallugu sumiiffinni siunnersuisooqati-giinni ilaasortat peqatigalugit borgmesteri Stine Egede nunatta kujataani angalanikuupput.

Sumiiffinni meeqqanik inuusuttunillu inuit ikiuukkumal-luinnartut angalanermi naapinneqarput. Napitaasa ilagaat pisortani namminerlu suliffeqarfiutilinni sulisut, timersoqa-tigiinni nammineq kajumissutsiminnik sulisut kiisalu inuit

meeqqat inuusuttuaqqallu akornanni pinaveersaartitsiner-mik namminneq suliniuteqartut naapinneqarput.

Nunatsinni politimester, Bjørn Bay, naapertorlugu taamatut suliniarnerup iluatsittumik pinissaani sumiiffinni nukiit atorneqarsinnaasut oqartussallu suleqatigiinnissaat pingaar-torujussuuvoq.

- Sumiiffinni najugaqartut aalajaallutik piunnarsinnaasu-millu suliaqarsinnaanerak kiisalu piffisap ingerlanerani suliaqaannarsinnaanerak sumiiffinni meeqqanut inuusut-tuaqqanullu pingaaruteqartorujussuuvoq - aamma ajornar-torsiut aaqqiivigineqarsorinaraluaangaalluunniit.

Taamaattumik sumiiffinni inuiaqatigiit pingaaruteqarluin-nartumik akisussaaffeqarnissaat aalajangiisuulluinnartarpoq, Bjørn Bay oqarpoq nangillunilu.

- Politiit kommunittullu toqqissisimatitsinissamik kisitta pilersitsisinnaanngilagut - aatsaat inuiaqatigiit peqatigaluti-git tamanna angusinnaavarput. Taamaattumik nunatsinni tamarmi sumiiffinni siunnersuisooqatigiit tamarmik taama-tut sulinialinginnerini atorsinnaasatsinnik suliniutitta angu-saqarfiulluarnissaa misilittagaqarfigilissagippullu kissaati-gaarput.

Taamatut suliniuteqarneq 2022-p ukiaanerani aallartinniar-neqarpoq.



Nutarsaaneq

“ Illora nutarsartippara GrønlandsBANKEN-imi Nutarsaaneq atorlugu. Qaammammuk akiliutigisartak-kakka eqqarsaatigivallaameq ajorpakka, taama appasit-sigisunik erniaqarnerisa eqqissisimatimmanga. Kiisalu av-atangiisinut mingutsitsinnginnerullunga. ”

“ Jeg fik renoveret mit hus med Nutarsaaneq fra GrønlandsBANKEN. Jeg tænker ikke så meget over de månedlige afdrag, for det giver mig ro at have så lav en rente. Samtidig belaster jeg miljøet mindre ”

Hjalmar Dahl

GrønlandsBANKEN-imi sullitaq / Kunde i GrønlandsBANKEN

 **GrønlandsBANKEN**

www.banken.gl · Tlf. 701 234



Unge udenfor systemet skal aktiveres



Inatsisartut andenbehandler tirsdag forslag om, at flere unge skal under beskæftigelse. Her skal der være især fokus på at få unge til arbejdsmarkedet, og især dem der er udenfor systemet.

I aldersgruppen 16-25 år er der 322 borgere, der er udenfor systemet.

Det vil sige, at de ikke har uddannelse eller er registreret som arbejdsløse, og som ikke modtager offentlig hjælp.

Overset målgruppe

Inatsisartut andenbehandler forslaget i dag, tirsdag, om at man blandt andet gerne vil have de 322 unge til en del af arbejdsmarkedet. Familie og Sundhedsudvalget vil gøre noget ved den oversete målgruppe.

- Loven skal sikre at der udarbejdes en forpligtende handlingsplan for borgeren, men det er udvalgets vurdering, at der bliver nødt til at være en opsøgende indsats for at unge målgruppen så de også sikres en mulighed for et meningsfuldt arbejdsliv og kan bidrage til samfundet, fremgår det.

Det fremgår også, at der er løbende kontakt til Majoriaq, om at identificere ungemålgruppen for at foretage opsøgende vejledning og særligt henblik på at afdække eventuelle behov for udredning eller behandling for helbredsproblemer, som kan forhindre den unge til at starte i uddannelse eller beskæftigelsesaktivitet.

- De steder, der ikke har Majoriaq, skal der varetages vejledningen gennem borgerservice eller gennem telefonisk henvendelse, er oplægget.

Handlingsplan

For de jobparate unge vil det gælde, at når man har tilmeldt sig som jobsøgende, skal der udarbejdes handlingsplan fire uger efter tilmelding som jobsøgende:

- Handlingsplanen skal indeholde beskrivelser af den samlede situation, herunder familie, boligforhold og andre rele-

vante oplysninger.

For de unge, der ikke kan starte på beskæftigelse eller uddannelse skal der udarbejdes handlingsplan, som skal løbende revurderes.

- Efter 12 måneder skal det konkret vurderes, om modtagelsen af offentligt hjælp skal fortsætte på offentlig hjælp eller eventuelt påbegynde ansøgning om førtidspension.

17 mio. fra landskassen

Forslaget vil koste 17 millioner fra landskassen, mens vurderingen er, at skatteindtægter vil løbe op i fem millioner kroner.

Naalakkersuisut er glade for, at et flertal af udvalget indstiller forslagene til vedtagelse.

- Det vil betyde, at flere borgere vil kunne bidrage til samfundet som helhed, og dermed nedbringe antallet af borgere, der er nødsaget til at blive forsørget af det offentlige, samt øge livskvaliteten for de berørte og deres familier, fremgår det.

**Sydgrønlands
designbureau**

info@allu.gl
www.allu.gl

Pensionsforhøjelse vedtaget og mistillid afværget

Et flertal i Inatsisartut har efter et mindre drama i salen vedtaget en ændring af lov om alderspension og ændring af lov om førtidspension.

Pensionister får fremover 750 kroner mere om måneden før skat. Det har et flertal af Inatsisartut vedtaget i dag fredag den 27. maj.

Med forslaget hæves grundbeløbet fra 64.239 kr. per år til 73.239 kr. per år, hvilket giver et løft på 9.000 kroner før skat.

Forhøjelsen betyder dog en nedsættelse af den offentlige boligsikringsydelse for borgere, der modtager pension og bor til leje.

Det påpeger både Naleraq, Demokraatit og Atassut under forslagets tredjebehandling i Inatsisartut.

- En forhøjelse af pensionen på 750 kroner mere om måneden vil ikke løfte pensionisters økonomi. De offentlige vil give mere i ydelse til den ene lomme, men vil hente mere i deres anden lomme, siger Jens Napaattooq i talerstolen.

- Vi føler os snydt. Og ikke mindst, så vil de pensionister, som er blevet lovet bedre livsvilkår, føle sig snydt. De får mere i pensionsydelse, men dette vil påvirke deres boligsikringsydelse, siger han.

Mistillid på bordet

Undervejs i debatten fremsatte oppositionen, der tæller Naleraq, Demokraatit og Atassut et mistillidsvotum til

Naalakkersuisut, der dog blev afværget af koalitionen.

Naalakkersuisut for sociale anliggender, Jess Svane understreger, at arbejdet på ældreområdet ikke slutter med forhøjelsen af pensionsydelser.

- Det er glædeligt, at vi kan forbedre de ældres vilkår. Naalakkersuisut er opmærksom på, at de forhøjede pensionsbeløb vil medføre en nedsættelse af boligsikringsydelsen, for de pensionister der bor til leje, siger Jess Svane i en pressemeddelelse.

- Arbejdet slutter dog ikke her. Naalakkersuisut vil i de kommende år have fokus på ældreområdet ved at implementere ældrestrategien i samarbejde med de ældre og andre interessenter, siger han.

Et flertal i familie og sundhedsudvalget, bestående af Inuit Ataqtigiit og Siumut, indstillede derfor forslaget til vedtagelse, trods kritik og mistillid fra oppositionen.

De fleste får en forhøjelse

Naalakkersuisut har bedyret, at de vil kigge på løsningsforslag på problematikken frem mod 2023.

Men både Demokraatit, Naleraq og Atassut mener, at ændringen på lov om pension og førtidspension først burde fremlægges, når alle barrierer og konsekvenser der giver et dårligere livsvilkår for ældre, er på plads.

De understreger, at de går ind for forhøjet pension, men har svært ved at sluge, at det vil påvirke boligsikringsydelsen for pensionister, der er lejere. Forslaget hæver også den højeste førtidspension, som er det beløb der tildeles førtidspensionister med den laveste arbejdsevne. Med forslaget hæves den højeste førtidspension således med 5.660 kr. om året, hvilket giver 470 kroner mere om måneden før skat.

Inatsisartutloven træder i kraft den 1. juli 2022. Et flertal på 22 for, og fire imod, resulterer i vedtagelsen af lovændringer.

Sydgrønlands El ApS

V/ Per Holm

Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19

Jørgen Andreassen 49 46 58

Værksted 64 34 81

E-mail: sydel3920@gmail.com

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq

Meeqqat siusinaartumik inuttut atugaat pillugit alapernaanneq

Tidlig opsyn med børns personlige vilkår



Kommune Kujallermi meeqqerivinni aqutsisunut siusinaartumik pilertortumillu iliuseqarnissamik pikkorisarneqarneq meeqqanut eqqummaarinninnerulermik malitseqassaaq.

Ilinniartitaanermut Aqutsisoqarfik Qallunaat Nunaat peqatigalugu meeqqanik sullissit piginnaangorsarneqassapput, suliniutit 16-iupput, meeqqanulli sulit atualingitsunut suliniut 3 sammitinneqarluni.

-Meeqqanik ukioqanngitsuniit arfinillit tikillugit ukiulinnut illoqarfittatsinni nunaqarfittatsinnilu sullissit pikkorissartinneqarput, matumani meeqqap inuttut atugarisai aallaavigalugit alapernaannerulernissaq meeqqallu pisariaqartitai aallaavigalugit siusinaartumik iliuseqartarnissaq siunertaallutik, Kommune Kujallermi Perorsaanermut siunnersorti Malene Høegh-Olsen oqarpoq.

Meeqqat ilaat meeqqerivimmeerlutik atualeraangamik immikkut pisariaqartitsinerat maluginiarneqalertarpoq, tamannali meeqqerivimmi siusinaartumik pilertortumillu iliuseqartalernermi maluginiarneqartalissaaq.

-Meeqqat tamarmik assigiinngitsunik ilikkartariaaseqarput, pisariaqartitaallu tamarmik assigiinnatik. Meeqqerivinni tamani meeqqat mappitaartinneqarput, taamaallutik ineriartorneranni malinnaavigineqarsinnaangorlutik.

Taamaaliornitsigut meeqqat inuttut atugaat aallaavigalugit immikkut pisariaqartitaaq qanimut malinnaavigineqarsinnaangussapput, Malene Høegh-Olsen oqarpoq.

Ilinniartitaanermut Aqutsisoqarfinniit inuit arfinillit meeqqerivinni aqutsisunut piginnaangorsaapput, kingorna malitseqartumik piginnaangorsaajartoqqissallutik. Suliniut 3 2021 – 2023 ilanngullugu meeqqerivinni sulisunik piginnaangorsaaneq ingerlatissavaat.

Et kursus for daginstitutionslederne i Kommune Kujalleq vedrørende tidlig og hurtig handling vil resultere i en mere effektiv overvågning over for børnene.

I samarbejde med Uddannelsesstyrelsen og Danmark gen-

nemgik børnehavepædagogerne en kompetenceudvikling, hvor der var 16 projekter, men projekt 3 koncentrerede sig om førskoleeleverne.

-Børnehavepædagogerne fra vores bygder og byer, der arbejder med børn fra 0 til og med 6 år, gennemgik et kursus, hvor formålet var at fremme tidlig opsyn på baggrund af børnenes personlige vilkår og deres behov, sagde pædagogkonsulent i Kommune Kujalleq Malene Høegh-Olsen.

Man er begyndt at bemærke særlige behov hos nogle af børnene, der startede på skolen efter børnehavetilværelsen, men man vil fra nu af lægge vægt på at foretage et tidligt og hurtigt opsyn i daginstitutionerne.

-Alle børn har forskellige indlæringsmetoder og har hver deres forskellige behov. I samtlige daginstitutioner har man en sagsmappe for børnene, således at man har mulighed for at følge deres udvikling. På denne måde får vi mulighed for at have en tæt opfølgning på børnenes behov ud fra deres personlige behov, sagde Malene Høegh-Olsen.

Seks personer fra Uddannelsesstyrelsen afholdte kompetenceudviklingen over for børnehavepædagogerne, og på et senere tidspunkt vil man arrangere endnu en opfølgende kompetenceudviklingsforløb. De vil afholde en kompetenceudvikling for børnehavepædagogerne inklusivt Projekt 3 for 2021 - 2023.

Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)
JYSK akiani**

**Aasaanerani
matoqqassaaq
16.06.22 - 01.07.22**

Great Greenland 2021-mi sinneqartuulaarsimavoq



Great Greenland 2021-mi sinneqartuulaarsimagami suli ajunngitsumik ingerlavoq. Siulersuisut allamik ataatsimik ilaasortaqaqalerlutik ingerlaqqipput.

Great Greenland 2020-mi fire millioner koruuninik sinneqartoorsimalluni siorna annikinnerulaanik angusaqarsimavoq.

Great Greenlandimit 2021-mi sinneqartoorutigineqalaarsimasut saqummiunneqarsimapput.

Great Greenland 2021-mi sinneqartuulaarsimagami suli ajunngitsumik ingerlavoq. Siulersuisut allamik ataatsimik ilaasortaqaqalerlutik ingerlaqqipput.

Kaaviiartaqarnerulersimasoq

Suliffeqarfik 2021-mi 512.000 koruuninik sinneqartooruteqarsimavoq, taakku ukioq manna naatsorsuutinit ilanngunneqassapput. Nammineq aningaasaatai 20.250.668 koruuniupput.

Great Greenland ukiuni arlaqartuni amigartooruteqartareerluni ukiuni kingullerni marlunni sinneqartooruteqartarsimavoq.

Siulersuisuni siulittaasup Juliane Henningsenip nalunaaruteqarnermini pingaartllugu oqaatigaam tunisaqartarneq pitsaanerulersimasoq aamma naatsorsuutigisamit kaaviiartaqarnerusoqarsimasoq.

- Ukioq Coronaqarfioqqittoq Great Greenlandimut unamillernaqqissimavoq, ukumili tunisaqarluarnerusoqarsimavoq aamma piniartunit puisit amiinik pisiaqarluartoqarsimalluni. Kaaviiartitat naatsorsuutigisamit pitsaanerusiapput, ukiumut missingersuusianit 50 %-it sinnerlugit kaaviiartaqarnerusimagami. Sinneqartooruteqarluni angusat kaaviiartaqarluarnerlu siulersuisunit naammagisimaarneqarluput.

Ukiumi kaaviiartitat 14, 7 millioner koruuniusimapput, ukiup siuliani 9,6 millioner koruuniusimallutik.

- 2021-mi naatsorsuutigineqarsimasutut pisiaqarluartoqarsimavoq. Immikkut pisassiissuteqartoqarsimavoq aamma ukiuusimavoq pisiaqarfiulluatoq, 32.000-it sinnilaarlugit pisiarineqarsimapput. Piniartut Great Greenland A/S-imut tunisaqarsimasut piniarluarsimaqaat. Kitaani aataat tunineqarnerpaasimapput, Juliane Henningsen nalunaaruteqarnermini oqarpoq.

Siulersuisunnngortut

Juliane Henningsen (siulittaasooq)

Freddy Christensen

Niels Eli Boassen

Nikoline Zeimer

Louise Berthelsen

Aataat tunineqartut 2020-mi 14.210-usimariarlutik 2021-mi 24.061-iusimapput. Natsiit amii tunineqartut 901-inik ikilimallutik 2021-mi 8.127-usimallutik.

Siulersuisut allamik ataatsimik ilaasortaqaqalerlutik ingerlaqqipput, Erik Sviertsen siulersuisunit tunuarusussimammat. Taanna Freddy Christensenimit taarserneqarpoq.

Freddy Christensen ilaatigut Kommuni Kujallermi aamma Kommuni Qeqertalimmi atuarfeqarnermut atatillugu ataqatigiissaarisutut misillitagaqarpoq aamma Taermiut Campimik Qaqortumi piginnittuuvoq kiisalu Webdesign & Markedsføring.

Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)
JYSK akiani**

**Aasaanerani
matoqqassaaq
16.06.22 - 01.07.22**

OQQIFFIK



Assit allagartallit • Billedstekster

Ukioq manna ukiut qulinngorpaat meeqqat inuusuttuaqqallu Nimerialik-mi katerisimaartarnerat. Katerisimmartarfik "Oqqiffik" avatangiisini nuannerluinnartumi inissisimavoq. Illoq saamerlermi inissisimasooq sarfaliortuullunilu peqisivittut atorineqarpoq. Illorsuaq assip qeqqani inissisimasooq illuuvoq katerisimaartarfimmi pingaarnersaq. Illoq talerperlermi inissisimasooq sulisunit inigineqartarpoq. Illoq immap saavani inissisimasooq nalunnguarnermi atisaajartarfittut atorineqartarpoq. Arsaatarfeqarpoq avigaaralik, taana naatsorsuutigineqarpoq aasaq manna atoqqaarfissiorneqassasoq.

Det er i år det 10. året, hvor børne- og ungdomslejre har været afholdt i Nimerialik. Lejren "Oqqiffik" ligger i de skønneste naturomgivelser. huset til venstre elværk og garage. Det store hus er lejrens hovedbygning. Huset til højre er personalehus. Huset ved vandkant er omklædningshus i forbindelse med svømning. Vi har en lille fodboldbane med ægte græs, som forventes at tages i brug her til sommer.



2017-mi katerisimaartarfiup pisortai Páll Poulsen aamma Marjun Vilhelm, Lions Club Qaqortoq-mit "Meeqqat inuusuttuaqqanullu sullissinerannut" nersornaasernerqarput. Ukioq tamaasa meeqqat Qaqortumeersut marloriarlutik katerisimaatinneqartarput. Nunaqarfimmiut, Eqalugaarsummiut, Saarlormiut, Alluitsup Paarmiut, Ammassivimmiut Nanortalimmiullu ukiumut ataasiartarput. Inuusuttuaqqat Qaqortumeersut aamma karterisimaartinneqartarput.

Katerisimaarnerit hold-imi ataatimi aqqanilinnit ilaaffigineqartarpoq. Meeqqat ulloq unnuarlu pisortamik ikiortimillu ataatsimik paarineqartarput.

I 2017 modtog lejrens ledere, Páll Poulsen og Marjun Vilhelm, Lions Club Qaqortoqs hæderspris for "deres indsats for lokalsamfundets børn og unge". Der afholdes hvert år 2 børnelejre for børn fra Qaqortoq, 1 lejr for bygdebørn, Eqaluarsuit, Sardloq, Alluitsup Paa, Ammassivik og Nanortalik, samt en ungdomslejr med deltagere fra Qaqortoq.

Hver lejr opdeles i hold med ca. 11 deltagere. Der er en leder og assistent, som passer børnene alle døgnets 24 timer.



Utoqqaat illuanni najugallit arlaleriarlutik ilaasarnikuuput. Højskolilu marluriarlutik. Aajuku "Juvel"-ilimi angallanneqartut.

Deltagere fra alderdomshjemmet har flere gange været i Nimerialik og Højskolen et par gange. Her sejles de med "Juvel".



Ikumaartitsilluni unnussiuarneq.

Aftenhygge ved lejrbalet.



Meeqat erinaarsorneq nipilersonerlu erinarsornerlu nuannarilluarpaat.

Børnene elsker at spille og synge.



Ilaqtariit sullissiviat "familiecentret" suliqatigilluarneqarpoq. Ukiulu tamangajaasat katerisimaartarfik atorarpaat.

Det er et meget godt forhold og samarbejde med Familiecentret, som næsten hvert år gør brug af lejren.



Sammisaat amigaatineqanngillat. Nalunnguarneq, qajarneq umiariarnerlu, angalaarneq, pinnguarneq aalisarnerlu ualinerani sammineqartarput.

Der er mange livlige aktiviteter i vandet med svømning, kano- og kajakroning. Der er konkurrencer, udflugter, lege og fiskeri hver eftermiddag.



Ungdomskriminalitet i Sydgrønland skal forebygges

Et nyt pilotprojekt mellem Kommune Kujalleq og Grønlands Politi skal forebygge stigningen i kriminalitet begået af børn og unge i Sydgrønland.

I Sydgrønland er en kedelig tendens begyndt at vise sig de seneste år. Ungdomskriminaliteten er steget, særligt når det gælder indbrud, hærværk, tyveri og til dels vold.

Derfor går Kommune Kujalleq og Grønlands Politi nu sammen om en forebyggende indsats i et pilotprojekt, hvor parterne forpligter hinanden til at forebygge kriminalitetsudfordringerne blandt børn og unge i Sydgrønland.

Selvom partnerskabet udspringer af en ærgerlig tendens, så glæder borgmester i Kommune Kujalleq over den fælles indsats.

-Det er trist at være vidne til, når særligt børn og unge falder til kriminalitet. Både for deres, borgernes og samfundets skyld har vi som kommune og politi et ansvar for at vende dén udvikling, og det ansvar tager vi selvfølgelig på os, siger Stine Egede og fortsætter.

-Som myndigheder kan vi gøre meget hver især, men vi kan gøre det endnu bedre sammen. Derfor er jeg glad for, at vi forpligter hinanden til at prioritere at vende netop den her tendens, og jeg håber at lokalbefolkningen også vil tage godt imod det.

Lokalsamfundet i nøglerolle

Partnerskabsaftalen er ikke alene et tværgående samarbejde - det er samtidig et pilotprojekt, hvor det nye lokalråd for første gang skal løfte en forebyggende indsats.

I pilotprojektet vil lokalrådet bestå af politikommissæren fra Qaqortoq politidistrikt samt Kommune Kujalleqs kommunaldirektør, socialchef og forvaltningschef for skole, daginstitutioner, kultur, fritid og beskæftigelse.

For at blive klædt bedst muligt på til opgaven og for at blive klogere på, hvordan lokalsamfundet oplever og håndterer udfordringen med ungdomskriminalitet, var lokalrådsmedlemmerne sammen med borgmester Stine Egede på rundtur i Sydgrønland.

Her mødte de mange lokale kræfter, som brænder for at hjælpe børn og unge. Det var både ansatte hos offentlige og private institutioner, frivillige i sportsforeninger, og folk der i privatregi engagerer sig i børn og unge samt forebyggende indsatser.

Ifølge politimesteren i Grønlands Politi, Bjørn Bay, er samarbejdet mellem lokale kræfter og myndigheder essentielt for at indsatsen bliver en succes.

-Det er vigtigt for de lokale børn og unge, at det er nogle stabile og bæredygtige indsatser, som lever i det nære lokalsamfund, og som fortsætter med at være der over tid – også når kurven forhåbentlig er knækket. Derfor er det helt afgørende, at lokalsamfundet også får en vigtig rolle at spille, siger Bjørn Bay og forstætter.

-Som politi og kommune kan vi ikke skabe tryghed alene – men det kan vi sammen med lokalsamfundet. Derfor håber jeg også, at projektet vil give os en masse gode resultater og erfaringer, som vi kan tage med videre i arbejdet, når lokalrådene udrulles i resten af Grønland.

Pilotprojektet forventes at starte op i efteråret 2022.

Pressemeddelelse

Arbejdet er i gang



Af Stine Egede, borgmester Kommune Kujalleq

De fire kommunalbestyrelsesmedlemmer Naja Lund, Piitaaq Lund, Sofia Olesen og Angutitsiaq Isboethsen fra IA udtrykker i opslag på kamikposten.gl bekymring for om kommunen gør nok i arbejdet for Narsarsuaqs fremtid. Jeg deler ikke denne bekymring.

Det er vigtigt for mig at sige at vi som politikere er nødsaget til at have et godt underbygget grundlag for at træffe beslutninger. Det er derfor vi har nedsat arbejdsgruppen for Narsarsuaqs fremtid sammen med Naalakkersuisut.

Kommissoriet for arbejdsgruppen som blev vedtaget af samtlige kommunalbestyrelsesmedlemmer i februar, danner nu grundlaget for arbejdsgruppens arbejde, som er i fuld gang. Arbejdsgruppen som består af embedsmænd fra

Selvstyre og kommune, vil i den kommende tid involvere Narsarsuaq borgere i arbejdsgruppens arbejde. Den involvering, som allerede var lovet under borgermødet i Narsarsuaq.

Innovation South Greenland, som koordinerer arbejdet for muligheder på erhvervsområdet, afholder f.eks. møde i Narsarsuaq i løbet af juni, med involvering af interessenter på erhvervsområdet og politikere.

Arbejdsgruppens arbejde vedr. analyse af borgernes job og beskæftigelsesforhold er også i gang.

Jeg har aftalt med Naalakkersuisoq for Infrastruktur og boliger Erik Jensen, at vi vil følge arbejdsgruppens arbejde tæt og afholde et statusmøde om fremdriften i arbejdsgruppen til efteråret. Dertil vil økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen blive orienteret om status på arbejdet på alle deres møder.

Det er forståeligt at borgere i Narsarsuaq føler sig usikre, når lufthavnen skal lukke om lidt over tre år. Borgerne har henvendt sig til Kommunalbestyrelsen og Naalakkersuisut med en lang række spørgsmål der mest vedrører ansættelses- og boligforhold. Fornævnte kommunalbestyrelsesmedlemmer nævner i deres læserbrev specifikt at Naalakkersuisut bør sikre kompensation til husejere der har stiftet gæld og betale for borgere som ikke har råd til at flytte fra bygden. Da sådanne spørgsmål ikke er under kommunal kompetence har jeg i mit svar derfor henvist borgerne til Naalakkersuisuts besvarelse. Jeg forventer naturligvis at arbejdsgruppen tager de berørte spørgsmål op, for at undersøge hvilke muligheder der er, eller kan være, i forhold til en retfærdig løsning.

Afslutningsvist vil jeg opfordre til at vi bruger den aftalte arbejdsgruppe til at få afdækket alle de spørgsmål der er vedr. Narsarsuaq borgernes fremtid, således at vi kan modtage anbefalinger og fremkomme med de bedst mulige politiske løsninger, der vil komme som følge af et grundigt forarbejde.

Endvidere skal jeg understrege, at man altid kan søge at tilføje yderligere opgaver i kommissoriet, hvis der dukker ting op, som har været overset i forberedelsesfasen, eller hvis der dukker andre relevante ting op, som kan være nyttige i arbejdet.

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer
Industri-installationer
Service
Skibs-installationer
Data-installationer
Kommunikation
Antenneanlæg
Elevatore
Belysningssteknik

Sikringsanlæg
Patient- og nødkald
Brandalarm anlæg
Maskinelektro
Termografering
Hvidevarer
Storkøkkener
Døgnavagt
El butik

Stort udvalg i lamper og hårdhvidevarer

*Qinigassaqaqarluartooq qullinik errorsiviit
nillataartitsiviit allallu*

Arssarnerit A/S

Jaraatooq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd.

Søren tlf. 494525

Vagttlf.: 494530

Utoqqalinersiutit qaffannissaat akuersis- sutigineqartoq tatiginnikkunnaarnermillu taasineq pinngitsoortinneqarluni



Utoqqalinersianut inatsisip allanngortinneqarnissaanut pingajussaaneerinnineq pikkunartorsiorfioreersoq, Inatsisartuni amerlanerussuteqartut siunnersuut akuersissutigaat.

Utoqqalinersiuteqartut qaammammut akileraarutit sioqqul-lugit 750 koruuninik pisartagaqarnerulissapput. Tamanna Inatsisartuni amerlanerussuteqartut ullumi 27. maj akuersis-sutigaat.

Siunnersuummi ukiumut tunngaviusumik pisartakkat 64.239 koruuniniit 73.239 koruuninut qaffanneqarput, aki-leraaruserenagit ukiumut 9.000 koruuninik ilaneqarlutik. Utoqqalinersiaqartulli inissianik attartortuusut pisartakka-minnik qaffaavigineqarunik inimut tapisiaqarnerat appartus-sanngussaaq.

Tamanna Naleqqamit, Demokraatinit aamma Atassummit, suliap pingajussaaneernerani maluginiaqquneqarpoq isor-nartorsiorneqarlunilu.

- Utoqqalinersiat qaammammut 750 koruuninik qaffan-neqarpata, aningaasat utoqqalinersiaqartut kaasarfiannut iki-navianngillat. Pisartakkat amerlanerulerpata, aamma pisor-tat utoqqalinersiallit kaasarfianiit aallernerusinnaalissapput, Jens Napaattooq oqaluttarfimmiit oqarpoq.

- Salluliorfigineqartutut misigivugut. Minnerunngitsumillu utoqqalinersiuteqartut, inuuniarnermikkut pitsanngorsaavi-gineqarnissamik neriorsorneqarsimasut, salluliorfigineqar-put. Utoqqalinersiutaat qaffanneqassapput, inimulli tapissa-at appartariaqalissallutik, oqarpoq.

Tatiginnikkunnaarnek qaqinneqartoq

Oqallinnerup ingerlanerani illuatungiliuttunit, tassa Naleq-qamit, Demokraatinit aamma Atassummit, Naalakkersui-sunut tatiginnikkunnaarnermik taasititsisoqarnissaanik piu-masaqartoqarpoq. Tamannali Naalakkersuisoqatigiinniit pinngitsoortinneqarluni.

Utoqqalinersiat qaffanneqarneranut tunngatillugu, utoqqaat atugaannut tunngatillugu suliap tamaannga killinnginneri, isumaginninnermut Naalakkersuisumit, Jess Svanemit erseqqissarneqarpoq.

- uannaarutissaraarput utoqqaat atugarisaat pitsanngorsaaffi-gisinnaagatsigit. Utoqqalinersiat amerlineqarnerat ineqar-nermut tapiissutit ikinnerulersinneqarnissaannik kingune-qassasoq Naalakkersuisut sianiginngitsunngilaat, Jess Svane tusagassiorfinnut nalunaaruteqarluni oqarpoq.

- Sulinerli tamaanga uninngilaq Naalakkersuisut ukiuni tul-liuttuni utoqqaat taakkunungalu soqutigisaqartut allat sule-qatigalugit utoqqaat pillugit iliuusissatut pilersaarutip atu-tilersinneratigut utoqqaat pillugit suliassat pingaartillugit suliaqarfigissammatigut, oqarpoq.

Ilaqutariinnut peqqissutsimullu ataatsimiititaliami amerla-nerussuteqartut siunnersuutip akuersissutigineqarnissaa innersuussutigaat.

Amerlanerusut qaffaavigineqarneq malugissavaat

Naalakkersuisut nalunaareerput utoqqalinersiat qaffanneri-ni inimut tapeqartitsinermi akunnattoorutininut aaqqiissutissa-nik 2023-p tungaanut misissuissallutik.

Demokraatilli, aamma Naleraq kiisalu Atassut isumaqarput, allannguutissatut siunnersuutip saqqummiutinnginnerani aporfissat akornutillu iluarsineqareersimasariaqartut, utoqqaat atugaat ingerlaannartumik pitsanngortinnissaat anguniarlugu.

Erseqqissaapput utoqqalinersiat qaffanneqarnissaat taper-serlugu, iluaagaluguli tamatumunnga malitsigisaanik inimut tapit utoqqalinersiuteqartunut nikisinneqartarnissaat.

Siunnersuummi qaffasinnerpaamik siusinaartumik soraar-nerussutisiaqartut aamma qaffaavigineqarput.

Siusinaartumik soraarnerussutisiaqartut annerpaamik pisar-tagaqartut pisartagaat ukiumut 5.660 koruuninik qaffaavigi-neqarput, tassa qaammammut akileraarusiinnginnermi 470 koruuniulluni.

Allannguutissatut siunnersuut 1. juli 2022 atuutilissaaq.

Inatsisartuni 22-t akuersillutik taasipput, sisamallu akerliul-lutik taasillutik.

Timi aalatinniarlugu eqqakkanik katersineq

Opsamling af affald for at bruge kroppen



Qaortumi utoqqaat peqatigiiffianni ilaasortat timimik aalatitsinissamik siunertaqartumik eqqakkanik katersigatigiipput.

Qaortumi utoqqaat peqatigiiffianni ilaasortat ataasinngornermi maajip 16-ianni ullaakkorsioqatigeereernerup kingorna eqqakkanik katersipput.

-Timimik aalatitsinissaq siunertarlugu utoqqaat peqatigiiffiata illup ornittakkatta silataani eqqakkanik katersinissaq siunniussimavarpup. Ilaasortat peqataasut nuannisarlutik katerseqataanerat takullugu nuanneqaaq, timimimmi aalatitsiniarluni eqqagassanik katersineq illup silataanut takujuminarsitseqaaq, Utoqqaat peqatigiiffianni siulittaasooq Therkild Kleist oqarpoq.

Storesøvej B-601-p eqqaa eqqagakkunik teqqaasimasunik cigaretsillu kimmivikuinik katersiffioreernermi kingorna takujuminarseqaaq, sumiiffiillu amerlanerusut eqqakkanik katersiffiusinnaalluartut Utoqqaat peqatigiiffiata siulittaasua isumaqarpoq.

-Utoqqaat timimik aalatitsiniarnermik aallaaveqartumik eqqakkanik katersinerat neriuppunga aamma allanut maligassiulluarumaartoq. Ikioqatigiillutami illoqarfitsinni eqqakkanik katersigutta illoqarfinnguarpup aasarisseruttornerani saligaatsuusaaq, Therkild Kleist kaammattuuteqarluni naggasiivoq.

Medlemmerne af ældreforeningen Qaortoq samler affald for at bruge kroppen.

Mandag d. 16. maj medlemmerne af ældreforeningen i Qaortoq samlede affald efter en fælles morgenmad.

- Vi har besluttet os for at samle affald omkring ældrecentret med henblik på at bruges vores krop. Det er dejligt at se medlemmerne samlede affald og havde det sjovt, udenoms arealerne er nu langt mere ryddelige efter opsamling af affald, hvor hensigten er man bruger kroppen, sagde formanden for ældreforeningen Therkild Kleist.

Rundt om Storesøvej B-601 ser det meget bedre ud efter de ældre har samlet vindforblæste affald og cigaretskodder, og formanden for Ældreforeningen siger at flere steder kan sagtens blive renset op for affald.

-Jeg håber at de ældre har sat et godt eksempel ved at samle affald med henblik på at bruge deres krop. Til sommeren kan vores dejlige by blive skønt, hvis vi samler affald i fælleskab, slutter Therkild Kleist med en opfordring.

Q-Offset

**Torvevej B-46 • Boks 378 • 3920 Qaortoq
Tlf.: 64 29 69 • mail: kujataamiu@gmail.com**

Har dit firma brug for:

- Kuverter med eller uden rude
Størrelser: m65 • M5 • C4
- Arbejdsrapporter med gennemslagspapir
1 eller 2 kopier
- Lønsedler med gennemslagspapir
1 eller 2 kopier
- Blokke

Så kontakt din lokale trykker på:

64 29 69 • mail: kujataamiu@gmail.com

23.000 lam skal slagtes om året



Landbrugsrådet sigter efter flere mål for at øge Grønlands egenforsyning af fødevarer med grønlandske landbrugsprodukter.

I april afholdt Landbrugsrådet et forsinket halvårlig møde, hvor der blev fremlagt flere målsætninger til fremtiden.

- I 2024 skal der været opnået forskellige mål. I 2024 skal der blandt andet slagtes op til 23.000 lam, bygges et til to moderne stalde om året. Sikre ny lovgivning, der gør det enklere at overtage eller etablere et nyt landbrug. Være gennemført en undersøgelse af muligheden for at ændre på moderfårs- og indhandlingstilskud, fremgår det i en pressemeddelelse fra Sekretariatet for Landbrugsrådet.

Positiv udvikling

I 2021 blev der slagtet 71 kvæg, 190 rendyr, 19322 lam samt 1403 får. Derudover er der også andre iværksættere, såsom Greenlandic Greenhouse, som producerer salater til mange spisesteder i Grønland samt kartoffel og majroeavlerne i Sydgrønland.

- Der sker en positiv udvikling hvad angår fødevarerproduktion landbruget, dog ser Landbrugsrådet, at der er mangel på udvikling af brug af skind og uld fra de slagtede dyr, som i dag bare brændes, påpeges det.

Landbrugsrådet vil have et bredt syn på landbrugserhvervet, hvor forskning, politik og turisme også skal være en vigtig del af landbrugsfokus.

- Der er behov for, at skabe synergieffekt mellem de forskellige tiltag der særligt er i Sydgrønland og den rolle ønsker rådet at påtage sig. Derfor benytter Landbrugsrådet blandt andet de halvårlige møder til at også at afholde møde med Naalakkersuisoq for Landbrug, Kommune Kujalleqs borgmester og dele af kommunalbestyrelsen,

Innovation South Greenland, Inuili – Food College Greenland, Neqi A/S, kvægavlere, rendyravlere, fåreholdere samt andre aktører i landbruget, fremhæves det.

Innovative løsninger

Forkvinden for Landbrugsrådet, Natuk Lund Olsen, siger, at Landbrugsrådet skal være det samlede punkt for de enheder som berører landbruget.

- Mangfoldigheden i rådet har medført, at rådet har fået et forsøgsudvalg, som skal se på landbrug med innovative og forskningsmæssige øjne. Ligeledes er der etableret et lovudvalg som skal gennemgå landbrugslovgivningen samt et forretningsudvalg som tager de løbende aktuelle sager.

Landbruget er i fremdrift og de ambitiøse mål i landbrugsstrategien, medfølger naturligt økonomiske omkostninger, siger hun.

Der er stor interesse i at have Grønland med i nordiske projekter om landbrug, hvor bondeforeningen fra Færøerne blandt andet overvejer at besøge Sydgrønland, oplyses det.

Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)
JYSK akiani**

**Aasaanerani
matoqqassaaq
16.06.22 - 01.07.22**

Great Greenland kan fremvise mindre overskud for 2021



Great greenland holder skindet på næsen med et mindre overskud i 2021. Bestyrelsen fortsætter med en enkelt ændring.

Efter et imponerende overskud på godt fire millioner kroner i 2020 må Great Greenland tage til takke med et mere beskedent overskud på sidste års resultat.

Virksomheden kommer ud af 2021 med et overskud på 512.000 kroner der videreføres til dette års regnskab.

Egenkapitalen udgør herefter 20.250.668 kroner.

De sidste to års overskud kommer efter en periode hvor

Great Greenland har kørt med underskud i flere år.

Øget indhandling og omsætning

Bestyrelsesformand Juliane Henningsen lagde i sin beretning vægt på at indhandlingen er forbedret og omsætning er steget mere end forventet.

- Endnu et år med Corona som har givet Great Greenland endnu et udfordrende år, men et år med godt salg samt en god indhandling af sælskind fra fangerne. Omsætningen har været over al forventning, en stigning på opover 50 % af det budgetterede for året. Resultat med overskud og en god omsætning for året, anser ledelsen som særdeles tilfredsstillende.

Årets omsætning endte på 14.7 millioner kroner mod 9,6 millioner kroner året før.

- Indhandlingen i 2021 har været over al forventning, men forventet. Ekstra kvote blev indført og det var et særdeles godt indhandlingssår, lidt over 32.000 blev indhandlet.

Fangerne som leverer til Great Greenlands A/S, har gjort en stor indsats. I Vestgrønland var det Grønlandssælen der har været den primære store stigning i indhandlingen, påpeger Julianne Henningsen i sin beretning.

Ny bestyrelse

Juliane Henningsen (formand)
Freddy Christensen
Niels Eli Boassen
Nikoline Zeimer
Louise Berthelsen
Nyt bestyrelsesmedlem fra Qaqortoq

Antallet af indhandlet grønlandssæl er steget fra 14.210 i 2020 til 24.061 i 2021. Indhandling af netsider er faldet med 901 skind til 8.127 i 2021.

Bestyrelsen fortsætter med kun en enkelt undtagelse da Erik Sivertsen ønsker at træde ud af bestyrelsen. Han erstattes af Freddy Christensen, som blandt andet har erfaring som Fagkoordinator i Kommune Kujalleq og Kommune Qeqertalik og er medejer af Tasermiut Camp, Qaqortoq, og så arbejder han freelance med Webdesign & Markedsføring.



**Qaqortoq
Entreprenørfirma ApS**

Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakarbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

Halvrørsarbejde

Betonarbejde

VVS-arbejde

**Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44**

**Jens Tikile Simonsen • Mobil: 49 76 77
E-mail: jenst@qef.gl**

**Nikki Davidsen • Mobil: 24 17 17
E-mail: jenst@qef.gl**

Tusagassiorfinnut nalunaarut Sulineq aallartereerpoq



Allattoq Stine Egede, borgmester Kommune Kujalleq
Kommunalbestyrelsimut ilaasortat Naja Lund, Piitaaq Lund, Sofia Olesen aamma Angutitsiaq Isbosethsen IA-meersut kamikposten.gl-ikkut saqqummiussillutik Narsarsuup siunissaa pillugu kommunip naammattumik iliuuseqannginnera aarlerissutigalugu allapput.

Pingaartillugu oqaatigisariaqarpara uagut qinikkatut aalajangiissagutta pinngitsoorata pitsaasunik tunngavissaqartariaqaratta. Tamannalu pillugu Narsarsuup siunissaa pillugu suleqatigiissitalaiorsimasugut Naalakkersuisut peqatigalugit.

Suleqatigiissitamut suliaassiissutit februaarimi kommunalbestyrelsimut ilaasortanit tamanit akuersissutigineqartut suleqatigiissitap sulinerani aallartertortutumi tunngavigineqartussaapput. Suleqatigiissitat Namminersorlutik Oqartussanit kommunimillu atorfilittanik inuttaqartut piffissami aggersumi suleqatigiissitap sulinerani Narsarsuarmiunik peqataatissapput. Tassa peqataatitsineq Narsarsuarmi innuttaasunik ataatsimiititsinerni neriorsuutigineqareersimasoq.

inuussutissarsiornikkut periarfissanik suliaqarnermi ataqatigiissaarisuusooq ilaatigut Narsarsuarmi juunip ingerlanerani ataatsimiititsissaaq inuussutissarsiornermut attuumassuteqartunit qinikkanillu peqataaffigineqartumik.

Suleqatigiissitap innuttaasut suliffissaat pillugit misissueq-qissaarnera aamma aallartereersimalerpoq.

Attaveqaatinut ineqarnermullu Naalakkersuisooq Erik Jensen isumaqatigiissuteqarfigaara suleqatigiissitap sulinerani qanimut malinnaaffigissagipput kiisalu ukiap ingerlanerani suleqatigiissitat killiffiat pillugu ataatsimiititsissalluta.

Tamatuma saniatigut aningaasaqarnermut ataatsimiititaliaq

kiisalu kommunalbestyrelsi ataatsimiittarnerminni tamani killiffimmik ilisimatinneqartarput.

Ukiut pingasut sinnilaarlugit qaangiuppata mittarfiup matu-sussanngornera pillugu Narsarsuarmiut nalornissuteqarsimappata paasilluarsinnaavarput. Innuttaasut apeqqutinik qasseerpassuarnik annermik atorfeqarnermut ineqarnermullu tunngasunik Kommunalbestyrelsimut Naalakkersuisunullu saaffiginnissuteqarsimapput. Kommunalbestyrelsimut ilaasortat siuliani taaneqartut atuartartut allagaanni oqaatigaat Naalakkersuisut illuutilinnut akiitsoqartunut aaqqiissuteqarnissaq qularnaartariaqaraat kiisalu innuttaasut nunaqarfimmiit nuunnissaminnut akissaqanngitsut akiliuttariaqarlugit.

Naatsorsuutigaara apeqqutit saqqummiunneqartut suleqatigiissitanit soorunami oqaluuserineqarumaartut naapertuilluartumik aaqqiinissamut periarfissat suuneris misissorumallugit.

Naggasiutigalugu kaammattuutigissavara suleqatigiissitat isumaqatigineqarsimasut atussagivut Narsarsuarmiut siunissaannut apeqqutit tamarmik qulaajarnissaannut, taamaalilluta peqqissaartumik sulinerup kingorna politikkikkut aaqqiissutissat pitsaanerpaat pillugit kaammattuutininik tigusaqarsinnaaniassagatta aalajangiisinnaaniassagattalu.

Aamma erseqqissassavara piareersarnerup nalaani takkuitsuugaqartoqarsimassappat, imaluuniiit sunik sulinermi iluaqutaasussanik saqqummertoqassagaluarpas, suliaasarititaasut ilaneqartuaannarsinnaammata.



Permien & Permien

Tlf.: 49 45 85 Postboks 148 3920 QAQORTOQ E-mail: info@permien.dk

En god service -det sætter vi nemlig en ære i

Nye Åbningstider

fra 07:00 til 17:00

Fra mandag til og med fredag

lukket lørdag & søndag

CANON har altid et godt tilbud for udskiftning
af din multifunktionsprinter.

Den komplette digitale løsning, der dækker virksomhedernes behov
- et valg med service og kopitonere, du ikke kommer til at fortryde



Bordprinter

Scan/print/kopi
Papirformat A4
Hastighed 25 print/min



Multifunktionsprinter

Scan/print/kopi
Papirformat A6 – SRA3
Hastighed 30 print/min



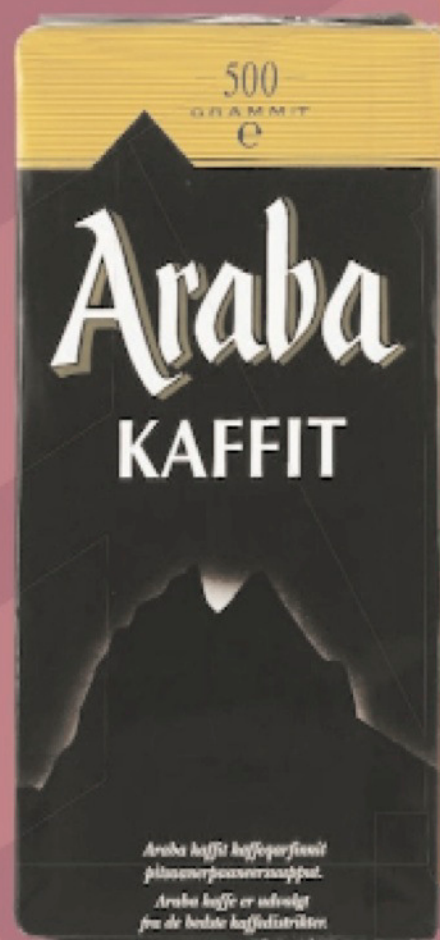
Multifunktionsprinter

Scan/print/kopi
Papirformat A6 – SRA3
Hastighed 50 print/min

Kontakte din lokale servicepartner

Takuss'! Vi ses!

Din KOPISERVICE i Kujataani

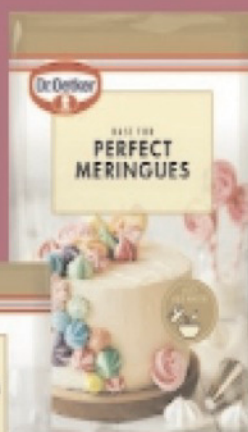


BRUN ARABA,
CAFÉ NOIR IMLT. /
EL. GEVALIA,
300 - 500 g
Aussigling, artali /
flora varanir

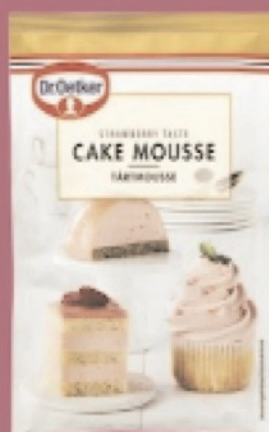
2 stk
89.-
Sipaakkit Spar op til **36⁹⁰**



FÖRPRIS
~~22⁹⁰~~
17²¹



FÖRPRIS
~~19⁹⁰~~
14⁹⁶



FÖRPRIS
~~14⁹⁰~~
11²¹



FÖRPRIS
~~16⁹⁰~~
12⁷¹

Sipaakkit / Spar

25%



Sipaakkit / Spar
15⁹⁵

39.-

DR. OETKER IFFIÖRNERMUT ATUGASSAT /
Pá Dr. Oetker Bagnir
Aussigling, artali / flora varanir

NUTELLA, 630 g